



---

*Dokument na rokovanie*

---

**A9-0205/2022**

14.7.2022

**\*\*\*I**  
**SPRÁVA**

o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1025/2012, pokiaľ ide o rozhodnutia európskych normalizačných organizácií týkajúce sa európskych noriem a európskych normalizačných produktov  
(COM(2022)0032 – C9-0033/2022 – 2022/0021(COD))

Výbor pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa

Spravodajkyňa: Svenja Hahn

### ***Označenie postupov***

- \* Konzultácia
- \*\*\* Súhlas
- \*\*\*I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- \*\*\*II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- \*\*\*III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

### ***Pozmeňujúce návrhy k návrhu aktu***

#### **Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v dvoch stĺpcoch**

Vypustenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v ľavom stĺpci. Nahradenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v oboch stĺpcoch. Nový text sa označuje ***hrubou kurzívou*** v pravom stĺpci.

Prvý a druhý riadok záhlavia každého pozmeňujúceho návrhu vymedzujú príslušnú časť v návrhu aktu predloženého na prerokovanie. Ak sa pozmeňujúci návrh týka platného aktu, ktorý sa má návrhom aktu zmeniť, záhlavie navyše obsahuje tretí riadok uvádzajúci platný akt a štvrtý riadok uvádzajúci príslušné ustanovenie tohto aktu.

#### **Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v podobe konsolidovaného textu**

Nové časti textov sa označujú ***hrubou kurzívou***. Vypustené časti textu sa označujú symbolom **■** alebo sa prečiarkujú. V prípade nahradenia sa nový text vyznačí ***hrubou kurzívou*** a nahradený text sa vymaže alebo sa prečiarkne.

Čisto technické zmeny, ktoré vykonávajú útvary s cieľom vypracovať konečný text, sa však nevyznačujú.

## OBSAH

	<b>Strana</b>
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU.....	5
POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU.....	11
ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE.....	12



## NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1025/2012, pokiaľ ide o rozhodnutia európskych normalizačných organizácií týkajúce sa európskych noriem a európskych normalizačných produktov (COM(2022)0032 – C9-0033/2022 – 2022/0021(COD))

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2022)0032),
  - so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 114 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C9-0033/2022),
  - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
  - so zreteľom na článok 59 rokovacieho poriadku,
  - so zreteľom na správu Výboru pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa (A9-0205/2022),
1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;
  2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahrádza, podstatne mení alebo má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh;
  3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

### Pozmeňujúci návrh 1

#### Návrh nariadenia Odôvodnenie 3

*Text predložený Komisiou*

(3) Európske normy a **produkty európskej normalizácie** zohrávajú dôležitú úlohu pre vnútorný trh. Harmonizované normy sa napríklad môžu použiť na vytvorenie predpokladu, že výrobky, ktoré sa majú sprístupniť na trhu, sú v zhode so základnými požiadavkami stanovenými v príslušných harmonizačných právnych predpisoch Únie pre tieto výrobky, ak sú

*Pozmeňujúci návrh*

(3) Európske normy a **európske normalizačné produkty** zohrávajú dôležitú úlohu pre vnútorný trh **a ochranu spotrebiteľa. Normy neregulujú len technický aspekt výrobku, ale zohrávajú tiež dôležitú úlohu v záujme pracovníkov, občanov a životného prostredia.** Harmonizované normy sa napríklad môžu použiť na vytvorenie predpokladu, že

v súlade s harmonizovanými normami.

výrobky, ktoré sa majú sprístupniť na trhu, sú v zhode so základnými požiadavkami stanovenými v príslušných harmonizačných právnych predpisoch Únie pre tieto výrobky, ak sú v súlade s harmonizovanými normami **a zároveň zabezpečujú kvalitu a bezpečnosť výrobkov a služieb pre spotrebiteľov a životné prostredie.**

## Pozmeňujúci návrh 2

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 4

*Text predložený Komisiou*

(4) V posledných rokoch sa zmenili postupy európskych normalizačných organizácií, pokiaľ ide o ich vnútornú správu a rozhodovacie postupy. V dôsledku toho európske normalizačné organizácie zintenzívnili svoju spoluprácu s medzinárodnými a európskymi zainteresovanými stranami. Takáto spolupráca je vítaná, pretože prispieva k transparentnému, otvorenému, nestrannému a konsenzuálnemu procesu normalizácie. Keď však európske normalizačné organizácie plnia normalizačné žiadosti na podporu právnych predpisov a politík Únie, **neobmedzená účasť ktorejkoľvek zainteresovanej strany na ich vnútornom rozhodovaní môže** viesť k rozhodnutiam, ktoré nie úplne zohľadňujú **záujmy**, politické ciele a hodnoty Únie, ako aj verejné záujmy vo všeobecnosti.

## Pozmeňujúci návrh 3

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 4 a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

(4) V posledných rokoch sa zmenili postupy európskych normalizačných organizácií, pokiaľ ide o ich vnútornú správu a rozhodovacie postupy. V dôsledku toho európske normalizačné organizácie zintenzívnili svoju spoluprácu s medzinárodnými a európskymi zainteresovanými stranami. Takáto spolupráca je vítaná, pretože prispieva k transparentnému, otvorenému, nestrannému a konsenzuálnemu procesu normalizácie. Keď však európske normalizačné organizácie plnia normalizačné žiadosti na podporu právnych predpisov a politík Únie, **neobmedzený prístup k vnútorným rozhodovacím procesom týkajúcim sa pracovných programov alebo priorit by mohol** viesť k rozhodnutiam, ktoré nie úplne zohľadňujú politické ciele a hodnoty Únie, ako aj verejné záujmy vo všeobecnosti.

*(4a) S cieľom zabezpečiť riadny postup a vyvážené zastúpenie záujmov zainteresovaných strán by sa mala posilniť úloha, účasť a príspevky príslušných zainteresovaných strán vrátane tých, ktoré zastupujú okrem iného MSP a environmentálne, sociálne a spotrebiteľské záujmy, a mali by sa stať inkluzívnejšími prostredníctvom zavedenia prístupu viacerých zainteresovaných strán. V európskych normalizačných organizáciách by sa mali zohľadňovať názory a príspevky príslušných zainteresovaných strán. Rozhodnutia národných normalizačných orgánov by mali odrážať výsledok konzultácií s príslušnými zainteresovanými stranami.*

#### **Pozmeňujúci návrh 4**

##### **Návrh nariadenia**

##### **Odôvodnenie 5**

*Text predložený Komisiou*

(5) **Vnútroštátne** normalizačné orgány zohrávajú zásadnú úlohu v systéme normalizácie na úrovni Únie v súlade s nariadením (EÚ) č. 1025/2012, ako aj na úrovni členských štátov. **Vnútroštátne** normalizačné orgány majú preto najlepšie predpoklady na zabezpečenie toho, aby sa v európskych normalizačných organizáciách náležite zohľadňovali záujmy, politické ciele a hodnoty Únie, ako aj verejné záujmy vo všeobecnosti. Preto je potrebné posilniť ich úlohu v rozhodovacích orgánoch európskych normalizačných organizácií, keď tieto orgány prijímajú rozhodnutia týkajúce sa európskych noriem a európskych normalizačných produktov, ktoré požaduje Komisia podľa článku 10 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1025/2012.

*Pozmeňujúci návrh*

(5) **Národné** normalizačné orgány zohrávajú zásadnú úlohu v systéme normalizácie na úrovni Únie v súlade s nariadením (EÚ) č. 1025/2012, ako aj na úrovni členských štátov. **Národné** normalizačné orgány majú preto najlepšie predpoklady na zabezpečenie toho, aby sa v európskych normalizačných organizáciách náležite zohľadňovali záujmy, politické ciele a hodnoty Únie, ako aj verejné záujmy vo všeobecnosti. Preto je potrebné posilniť ich úlohu v rozhodovacích orgánoch európskych normalizačných organizácií, keď tieto orgány prijímajú rozhodnutia týkajúce sa európskych noriem a európskych normalizačných produktov, ktoré požaduje Komisia podľa článku 10 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1025/2012, **a to bez toho, aby bola dotknutá dôležitá úloha, ktorú zohráva širšia základňa zainteresovaných strán pri príprave účinných noriem, ktoré**

*zodpovedajú verejnému záujmu  
a potrebám trhu.*

## **Pozmeňujúci návrh 5**

### **Návrh nariadenia Odôvodnenie 6**

*Text predložený Komisiou*

(6) Rozhodovacie orgány európskych normalizačných organizácií sú otvorené účasti nielen vnútroštátnych normalizačných orgánov, ale aj národných normalizačných organizácií prístupujúcich krajín, kandidátskych krajín **a** potenciálnych kandidátskych krajín Únie. S cieľom zabrániť vylúčeniu týchto organizácií z účasti na práci príslušných rozhodovacích orgánov len treba stanoviť, že rozhodnutia v týchto orgánoch týkajúce sa európskych noriem a európskych normalizačných produktov požadované podľa článku 10 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1025/2012 prijímajú výlučne zástupcovia vnútroštátnych normalizačných orgánov, pričom sa neuložia žiadne ďalšie požiadavky na prácu rozhodovacích orgánov európskych normalizačných organizácií.

*Pozmeňujúci návrh*

(6) Rozhodovacie orgány európskych normalizačných organizácií sú otvorené účasti nielen národných normalizačných orgánov, ale aj národných normalizačných organizácií prístupujúcich krajín, kandidátskych krajín, potenciálnych kandidátskych krajín **a krajín, ktoré s Úniou uzavreli dohodu s cieľom zabezpečiť zblížovanie v oblasti regulácie alebo zlučiteľnosť s právnymi aktmi Únie v tých oblastiach vnútorného trhu, ktoré sú relevantné pre činnosti európskej normalizačnej organizácie.** S cieľom zabrániť vylúčeniu týchto organizácií z účasti na práci príslušných rozhodovacích orgánov len treba stanoviť, že rozhodnutia v týchto orgánoch týkajúce sa európskych noriem a európskych normalizačných produktov požadované podľa článku 10 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1025/2012 prijímajú výlučne zástupcovia národných normalizačných orgánov, pričom sa neuložia žiadne ďalšie požiadavky na prácu rozhodovacích orgánov európskych normalizačných organizácií. **Účasť národných normalizačných organizácií tretích krajín by nemala brániť prijatiu akéhokoľvek rozhodnutia týkajúceho sa európskych noriem a európskych normalizačných produktov podporovaných väčšinou národných normalizačných orgánov z členských štátov Únie a prípadne inými členmi EHP, ktorí boli notifikovaní ako národné normalizačné orgány v súlade s nariadením (EÚ) č. 1025/2012.**



## Pozmeňujúci návrh 6

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 7 a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**(7a) Normalizačné postupy zahŕňajú rozhodnutia, ktoré si vyžadujú osobitné pracovné postupy, ktoré by sa mali považovať za samostatné pracovné položky. Takéto pracovné položky sa iniciujú s cieľom vypracovať novú alebo revidovať, zlúčiť, zmeniť alebo opraviť existujúcu európsku normu alebo európsky normalizačný produkt.**

## Pozmeňujúci návrh 7

### Návrh nariadenia

#### Článok 1 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (EÚ) č. 1025/2012

Článok 10 – odsek 2a – úvodná časť

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

Každá európska normalizačná organizácia zabezpečí, aby tieto rozhodnutia týkajúce sa európskych noriem a európskych normalizačných produktov uvedených v odseku 1 prijímali výlučne zástupcovia **vnútroštátnych** normalizačných orgánov v rámci jej príslušného rozhodovacieho orgánu:

**Bez toho, aby boli dotknuté iné poradné stanoviská,** každá európska normalizačná organizácia zabezpečí, aby tieto rozhodnutia týkajúce sa európskych noriem a európskych normalizačných produktov uvedených v odseku 1 prijímali výlučne **národní zástupcovia, a to** zástupcovia **národných** normalizačných orgánov v rámci jej príslušného rozhodovacieho orgánu:

## Pozmeňujúci návrh 8

### Návrh nariadenia

#### Článok 1 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (EÚ) č. 1025/2012

Článok 10 – odsek 2a – písmeno a

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

a) rozhodnutia o prijatí, zamietnutí

a) rozhodnutia o prijatí **a** zamietnutí

*a vybavovaní* žiadostí o normalizačné práce;

žiadostí o normalizačné práce;

### **Pozmeňujúci návrh 9**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 1 – odsek 1 – bod 2**

Nariadenie (EÚ) č. 1025/2012

Článok 10 – odsek 2a – písmeno b

*Text predložený Komisiou*

b) rozhodnutia o prijatí nových pracovných položiek;

*Pozmeňujúci návrh*

b) rozhodnutia o prijatí nových pracovných položiek, ***ktoré sú potrebné na splnenie žiadosti o normalizáciu;***

## POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU

<b>Názov</b>	Zmena nariadenia (EÚ) č. 1025/2012, pokiaľ ide o rozhodnutia európskych normalizačných organizácií týkajúce sa európskych noriem a európskych normalizačných produktov	
<b>Referenčné čísla</b>	COM(2022)0032 – C9-0033/2022 – 2022/0021(COD)	
<b>Dátum predloženia v EP</b>	3.2.2022	
<b>Gestorský výbor</b> dátum oznámenia na schôdzi	IMCO 14.2.2022	
<b>Výbory požiadané o stanovisko</b> dátum oznámenia na schôdzi	INTA 14.2.2022	ITRE 14.2.2022
<b>Bez predloženia stanoviska</b> dátum rozhodnutia	INTA 10.2.2022	ITRE 22.3.2022
<b>Spravodajkyňa</b> dátum vymenovania	Svenja Hahn 5.4.2022	
<b>Prerokovanie vo výbore</b>	17.5.2022	15.6.2022
<b>Dátum prijatia</b>	12.7.2022	
<b>Výsledok záverečného hlasovania</b>	+: 43 -: 1 0: 0	
<b>Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Alex Agius Saliba, Andrus Ansip, Pablo Arias Echeverría, Alessandra Basso, Brando Benifei, Adam Bielan, Biljana Borzan, Markus Buchheit, Andrea Caroppo, Anna Cavazzini, Dita Charanzová, Deirdre Clune, David Cormand, Sandro Gozi, Maria Grapini, Svenja Hahn, Krzysztof Hetman, Virginie Joron, Eugen Jurzyca, Marcel Kolaja, Kateřina Konečná, Andrey Kovatchev, Maria-Manuel Leitão-Marques, Morten Løkkegaard, Antonius Manders, Leszek Miller, Anne-Sophie Pelletier, René Repasi, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Róza Thun und Hohenstein, Tom Vandenkendelaere, Marion Walsmann	
<b>Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Marco Campomenosi, Salvatore De Meo, Malte Gallée, Ivars Ijabs, Katrin Langensiepen, Antonio Maria Rinaldi, Dominik Tarczyński, Edina Tóth, Kosma Złotowski	
<b>Dátum predloženia</b>	14.7.2022	

## ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE

43	+
ECR	Adam Bielan, Dominik Tarczyński, Kosma Złotowski
ID	Alessandra Basso, Markus Buchheit, Marco Campomenosi, Virginie Joron, Antonio Maria Rinaldi
NI	Edina Tóth
PPE	Pablo Arias Echeverría, Andrea Caroppo, Deirdre Clune, Salvatore De Meo, Krzysztof Hetman, Andrey Kovatchev, Antonius Manders, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Tom Vandenkendelaere, Marion Walsmann
RENEW	Andrus Ansip, Dita Charanzová, Sandro Gozi, Svenja Hahn, Ivars Ijabs, Morten Løkkegaard, Róza Thun und Hohenstein
S&D	Alex Agius Saliba, Brando Benifei, Biljana Borzan, Maria Grapini, Maria-Manuel Leitão-Marques, Leszek Miller, René Repasi, Christel Schaldemose
THE LEFT	Kateřina Konečná, Anne-Sophie Pelletier
VERTS/ALE	Anna Cavazzini, David Cormand, Malte Gallée, Marcel Kolaja, Katrin Langensiepen

1	-
ECR	Eugen Jurzyca

0	0

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania